EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 12. 4. 2022
COM(2022) 250 final

2022/0119 (BUD)

Návrh

NÁVRH OPRAVNÉHO ROZPOČTU č. 2 K VŠEOBECNÉMU ROZPOČTU NA ROK 2022

ZAHRNUTIE PREBYTKU Z ROZPOČTOVÉHO ROKA 2021

So zreteľom na:

– Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 314, v spojení so Zmluvou o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä s jej článkom 106a,

– rozhodnutie Rady (EÚ, Euratom) 2020/2053 zo 14. decembra 2020 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie[1], ktoré nadobudlo účinnosť 1. júna 2021,

– nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (…[2]), a najmä na jeho článok 44,

– všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2022 prijatý 24. novembra 2021[3],

– opravný rozpočet č. 1/2022[4] prijatý 5. apríla 2022,

Európska komisia týmto predkladá Európskemu parlamentu a Rade návrh opravného rozpočtu č. 2 k rozpočtu na rok 2022.

ZMENY VO VÝKAZE PRÍJMOV A VÝDAVKOV PODĽA ODDIELOV

Zmeny vo všeobecnom výkaze príjmov a v oddiele III sú k dispozícii v databáze EUR-Lex (https://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-sk.htm).

[1] Rozhodnutie Rady (EÚ, Euratom) 2020/2053 zo 14. decembra 2020 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie a o zrušení rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom (Ú. v. EÚ L 424, 15.12.2020).

[2] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018).

[3] Ú. v. EÚ L 45, 24.2.2022.

[4] Ú. v. EÚ L xx, 5.4.2022.

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Cieľom návrhu opravného rozpočtu (ďalej len „NOR“) č. 2/2022 je zahrnúť do rozpočtu na rok 2022 prebytok z plnenia rozpočtu na rok 2021. Ako je stanovené v článku 18 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie[5] (ďalej len „nariadenie o rozpočtových pravidlách“), prebytok je jediným predmetom tohto NOR, ktorý sa musí predložiť do 15 dní po predložení predbežnej účtovnej závierky na konci marca 2022.

1. Plnenie rozpočtu v roku 2021 vykazuje prebytok vo výške 3,2 mld. EUR, ktorý sa preto do rozpočtu na rok 2022 zahŕňa na stranu príjmov.

(v EUR)

Výsledky plnenia rozpočtu za rok 2021	
Prebytok príjmov	**2 574 755 747**
Prebytok výdavkov	**652 303 060**
Prebytok spolu	**3 227 058 807**

2. Zahrnutím prebytku do rozpočtu sa zodpovedajúcim spôsobom zníži celkový príspevok členských štátov na financovanie rozpočtu na rok 2022. Príspevky členských štátov budú ovplyvnené aj revidovanou prognózou vlastných zdrojov, ktorá bude k dispozícii po zasadnutí Poradného výboru pre vlastné zdroje neskôr v máji 2022 a bude zahrnutá do následného NOR v súlade s článkom 44 ods. 1 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

3. V nasledujúcej tabuľke je uvedený prehľad výsledkov plnenia rozpočtu za rok 2021 na strane príjmov:

(v EUR)

Výsledky plnenia rozpočtu za rok 2021	**Rozpočet 2021 (vrátane OR 1 –6)**	**Výsledok**	**Zmena**
Medzisúčet – Príjmy	**168 010 982 854**	**170 585 738 601**	**2 574 755 747**
— Hlava 1 – Vlastné zdroje	156 993 359 980	158 632 143 890	1 638 783 910
Odvody a iné clá v sektore cukru	*0*	*883 297*	*883 297*
Clá	*17 348 140 020*	*19 036 802 611*	*1 688 662 591*
Vlastné zdroje pochádzajúce z DPH	*17 940 791 850*	*17 933 927 671*	*-6 864 179*
Vlastné zdroje založené na HND	*115 857 763 230*	*115 819 165 638*	*-38 597 592*
Korekcia rozpočtovej nerovnováhy v prospech Spojeného kráľovstva	*0*	*0*	*0*
Hrubé zníženie ročných príspevkov založených na HND udelené niektorým ČŠ	*0*	*10 862 017*	*10 862 017*
Vlastné zdroje založené na nerecyklovanom odpade z plastových obalov	*5 846 664 880*	*5 830 502 655*	*-16 162 225*
— Hlava 2 – Prebytky, zostatky a úpravy	1 768 617 610	1 772 041 495	3 423 885
— Hlava 3:– Administratívne príjmy	1 725 783 332	1 582 329 661	-143 453 671
— Hlava 4 – Finančné príjmy, úroky z omeškania a pokuty	515 233 376	1 626 004 706	1 110 771 330
— Hlava 5 – Rozpočtové záruky, operácie prijímania a poskytovania úverov	0	0	0
— Hlava 6 – Príjmy, príspevky a náhrady súvisiace s politikami Únie	7 007 988 556	6 973 218 850	-34 769 706

4. Kombinované čisté zmeny v hlave 1 (*Vlastné zdroje*) a hlave 2 (*Prebytky, zostatky a úpravy)* dosahujú celkovú výšku 1 642 mil. EUR. Tento pozitívny rozdiel je spôsobený najmä tým, že suma ciel, ktorá bola pre rozpočet EÚ sprístupnená v posledných mesiacoch roka, bola vyššia, ako sa očakávalo.

5. Zmeny v hlave 4 (*Finančné príjmy, úroky z omeškania a pokuty*) predstavujú 1 111 mil. EUR, pričom sú tu zahrnuté pokuty uložené v oblasti hospodárskej súťaže a úroky z omeškania, ostatné platby sankcií a úroky spojené s platbami pokút a sankcií. Tento pozitívny rozdiel je

[5] Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

spôsobený najmä tým, že suma pokút uložených v oblasti hospodárskej súťaže, ktorá bola vybratá v posledných mesiacoch roka, bola vyššia, ako sa prognózovalo (o 957 mil. EUR).

6. V nasledujúcej tabuľke je uvedený prehľad výsledkov plnenia rozpočtu za rok 2021 na strane výdavkov za všetky inštitúcie:

(v EUR)

Výsledky plnenia rozpočtu za rok 2021	Rozpočet 2021 (vrátane OR 1 –6)	Výsledok	Zmena
Medzisúčet – Výdavky	**168 010 982 854**	**167 358 679 794**	**-652 303 060**
Výsledok plnenia rozpočtových prostriedkov schválených v rozpočte	**168 010 982 854**	**167 812 011 433**	**-198 971 421**
— Európska komisia	163 703 947 487	163 622 385 683	-81 561 804
Okruh 1 – Jednotný trh, inovácie a digitálna ekonomika	*16 670 488 767*	*16 645 756 020*	*-24 732 747*
Okruh 2a – Hospodárska, sociálna a územná súdržnosť	*63 855 086 295*	*63 852 305 111*	*-2 781 184*
Okruh 2b – Odolnosť a hodnoty	*3 758 497 873*	*3 751 692 278*	*-6 805 595*
Okruh 3 – Prírodné zdroje a životné prostredie	*56 021 071 987*	*56 004 511 158*	*-16 560 829*
Okruh 4 - Migrácia a riadenie hraníc	*2 519 397 533*	*2 517 772 210*	*-1 625 322*
Okruh 5 – Bezpečnosť a obrana	*714 020 119*	*708 160 481*	*-5 859 638*
Okruh 6 – Susedstvo a svet	*11 454 658 856*	*11 451 911 273*	*-2 747 583*
Okruh 7 – Európska verejná správa	*6 137 143 724*	*6 116 694 818*	*-20 448 906*
Tematické osobitné nástroje	*2 573 582 334*	*2 573 582 334*	*0*
— Ostatné inštitúcie	4 307 035 367	4 189 625 749	-117 409 618
Európsky parlament	*2 063 521 135*	*2 051 903 263*	*-11 617 872*
Rada a Európska rada	*594 386 954*	*522 990 866*	*-71 396 088*
Súdny dvor Európskej únie	*444 049 000*	*438 236 491*	*-5 812 509*
Európsky dvor audítorov	*153 721 727*	*148 565 360*	*-5 156 367*
Európsky hospodársky a sociálny výbor	*145 024 938*	*131 688 018*	*-13 336 920*
Výbor regiónov	*106 740 880*	*105 596 831*	*-1 144 049*
Európsky ombudsman	*12 501 836*	*11 107 040*	*-1 394 796*
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	*19 463 193*	*16 761 285*	*-2 701 908*
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	*767 625 704*	*762 776 595*	*-4 849 109*
Zrušenie rozpočtových prostriedkov prenesených z predchádzajúcich rokov	**0**	**-327 465 673**	**-327 465 673**
— Európska komisia	0	-249 983 942	-249 983 942
Zrušenie nepoužitých rozpočtových prostriedkov prenesených z predchádzajúcich rokov (automaticky)		*-52 538 699*	*-52 538 699*
Zrušenie nepoužitých rozpočtových prostriedkov prenesených z predchádzajúcich rokov (na základe rozhodnutia)		*-197 445 243*	*-197 445 243*
— Ostatné inštitúcie	0	-77 481 731	-77 481 731
Európsky parlament		*-38 279 705*	*-38 279 705*
Rada a Európska rada		*-10 065 860*	*-10 065 860*
Súdny dvor Európskej únie		*-3 331 060*	*-3 331 060*
Európsky dvor audítorov		*-711 148*	*-711 148*
Európsky hospodársky a sociálny výbor		*-2 682 342*	*-2 682 342*
Výbor regiónov		*-1 204 696*	*-1 204 696*
Európsky ombudsman		*-31 534*	*-31 534*
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov		*-124 247*	*-124 247*
Európska služba pre vonkajšiu činnosť		*-21 051 141*	*-21 051 141*
Zmeny vo výmenných kurzoch pri výdavkoch	**0**	**-125 865 965**	**-125 865 965**

7. Suma, ktorú nevyužili všetky inštitúcie dohromady, predstavovala 652 mil. EUR. Komisia využila 99,95 % schválených platobných rozpočtových prostriedkov. Nedostatočné plnenie v prípade Komisie sa týkalo schválených rozpočtových prostriedkov vo výške 81 mil. EUR a rozpočtových prostriedkov vo výške 250 mil. EUR, ktoré boli prenesené z roku 2020. Z toho 183 mil. EUR súviselo s nástrojom núdzovej podpory, v prípade ktorého sa v roku 2022 dokončí nákup dávok očkovacej látky pre nízkopríjmové krajiny.

8. Nedostatočné plnenie v prípade ostatných inštitúcií vo výške 117 mil. EUR a zrušenie rozpočtových prostriedkov vo výške 77 mil. EUR dosiahli podobnú úroveň ako v predchádzajúcich rokoch.